

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ : – PRIJAVLJUJE SE :

Улица, број, спрат – Ulica, broj, sprat	Гр. Београда 30 ¹⁰
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Болдфрингер Шонка Порубичић
Занимање – Zanimanje	Југод
Држављанство – Državljanstvo	3-V-1910
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Гр. Београд
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	не знам
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Мојевићев
Брачно стање – Брачно stanje	Роза Берман
Вера – Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар – Stanar

(датум)
(datum)
(место)
(mesto)

17-11-41

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци partoč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuће	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
7-11-41	Јовановића	30	Вајнбергер Вилијам	19-11-41	Зајед
21-11-41	Јови Јовановић	30	"		
20-11-41	Југослованска	9	Вајнбергер Андреја		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД